

## Előfizetési árak:

Egész évre .. K 10.—  
Félévre .. K 5.—  
Negyedévre .. K 2.50  
Egyes szám ára 20 fillér

# ABONY

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Abony, Vasút-utca  
Telefon - szám: 37

Előfizetési és hirdetési díjak a  
kiadóhivatalhoz küldendőek.  
A nyilv-ter sora 1.- korona

Függetlenségi politikai hetilap

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

RADOS MÓRIC

Megjelenik minden vasárnap

## A sajtójavaslat

tendenciája, törekvése, alap gondolata minden újság-olvasó ember előtt ismeretes, annyit foglalkoztak az-zal és minden oldaláról megvilágították azt a javaslat betérjesztése óta az országos újságok. Mindenki előtt világosan áll az a tény, hogy a javaslat szelleme a sajtószabadság ellen irányul és az egyes intézkedések csak eszközök ennek a célnak elérésére. Ebből a nézőpontból kell elsősorban elbírálni a javaslatot, mert az csak személyvesztés, amit a javaslat elején olvashatunk, hogy érintetlenül marad az 1848. XVIII. t. c. mely szerint: gondolatait sajtó útján mindenki szabadon közölheti és szabadon terjesztheti.

A javaslat a sajtószabadságot gyökerében támadja meg akkor, amidőn körmönfont és rosszhiszemű paragrafusával a sajtót kiszolgáltatja a mindenkor kormányok önkényének. Nagyon helyesen jegyezte meg egyik fővárosi publicista, hogy az igazságügyminisztert nem a kis emberek erkölcsi és anyagi javainak megvédése vezette a sajtóreform megalkotásánál, hanem az volt a célja, hogy elsősorban a kormányt és a hatóságokat bátyázza körül a lapok nyílt és becsületes kritikája ellen, magyarul: el akarja venni ez a javaslat az újságírók kedvét attól, hogy nyíltan megírják azt, amit a közérdek parancsol. Igaz, hiszen szerintük nincs közérdek, nincs országos érdek, csak egy van, a kormány hatalmi érdeke. Ha ezt szolgálja a sajtó, akkor nincs baj. Nem lesz baj. De ha hatalom bármely faktoráról, vagy a hatalom végrehajtóinak Senki Jánosáról megmeri írni az igazságot, akkor

statáriálisan végez vele az új sajtótörvény.

Egy másik bizonyíték arra, hogy hogyan értelmezi a sajtószabadságot ez a kormány az, hogy a politikai lapok kaucióját 50 ezer koronára emeli fel, olyan nagy összegre, amelyhez hasonló sehol a világon nincs. Ezzel szemben azonban a mai modernül berendezkedett és az állami, társadalmi, közgazdasági élet minden fázisára kiterjeszkedő sajtót a megfélemlítésekkel és korlátozásokkal úgy megnyomorítja, hogy a közönség érdeklődése előreláthatólag annyira megcsappan, hogy a lap vállalatok egymásután jutnak tönkre. Azaz nem. A kormány lapjai virágozni fognak. Azokban szabad lesz írni a kormányról: dicsőítményeket fel a csillagokig. És amíg 50 ezer koronákat fognak kiizzadni a lap vállalatok és óriási anyagi áldozatokkal szerkesztőséget tartanak fenn, addig az új sajtótörvény újságíróvá avanszaltatja a köpeci hajdut aki a mai vezércikk helyén pompásan fogja helyreigazítani az újságíró tévedését, ha az véletlenül megírja róla, hogy nem ért a harangöntéshez.

A közjogi és magánjogi abszurdumokról, amelyektől csak úgy hemzseg a javaslat, nem írunk. Akik elsikkasztották az esküdtiséket és konfiskálni akarják a sajtószabadságot, akik a közszabadságot úgy kezelik, mint más országokban a hamisított élelmiszereket, azok nem maradhatnak sokáig ennek az országnak élén, amely szabadságáért annyi vért ontott és szabadság nélkül egy percig sem tud élni. Ennek a kormánynak mielőbb el kell tünni helyéről és velük

együtt fognak eltűnni ezek a torzjavaslatok is, amelyeket törvényeknek tekinteni nem lehet.

## Politikai hét

Abony, november 1.

Az ellenzék tehát bement a parlamentbe. Helyesen tette. Szóvá kellett már tenni magában a Házban a kormányzati visszaéléseket. Ki törődik azzal, hogy ez Tiszának és pártjának nem tetszik. Meg kellett tenni az ország érdekében, amelynek erkölcsi és anyagi érdekeit veszélyeztették ezek a már-már rendszeresen üzött panamák.

Az ellenzék igazán férfiasan és hazafiasan végezte feladatát és az ország minden józanul gondolkozó polgára csak helyeselheti eljárását. Fel kellett fedni a nemzet testén ragadó sebeket, amelyek, ha továbbra is titokban tartatnak megfertőzik az egész nemzettestet.

A csütörtöki parlamenti ülés után mindenki képet alkothat magának a kormány és pártjának erkölcsi felfogásáról. Ezek az emberek úgy tesznek, mint a struc, amelyik ha fejét a sivatag homokjába dugja, azt hiszi, hogy őt nem látják. A hatalom mögé bujva a munkapárt nem akar látni se hallani semmit arról, amit a múltban, a törvény, a jog, az erkölcs ellenére elkövetett. Ezeknek az embereknek már minden mindegy. Eltűnnek mindenféle vádat, csakhogy hatalmukat fenntarthatassák. És ebben előljár a vezér, a felelősség fanatikusa.

Az ellenzék folytatni fogja az október 30-iki ülésen megkezdett harcot és nem fog visszariadni semmitől. Meg fogja akadályozni a közszabadságok biztosításainak — az esküdtisék és a sajtószabadságok — megsemmisítését.

A munkapárt nem volt elkészülve a csütörtöki kampányra. De ha el is készült volna arra, védeni nem tudta volna magát, mert az igazságok súlya alatt össze kellett roppannia.

Még Tisza is, aki eddig kitűnően tudta védeni a saját álláspontját, most a legnagyobb zavarban volt és bizony az ellenzékvehemens támadása alatt elbukott. Kíváncsiak vagyunk az erőszaknak milyen eszközehez folyamodik most a többség, mert

az valószínű, hogy a csütörtökihez hasonló vereséget nem óhajt november 4-én ismét elszenvedni. Ne aggódjunk. Tisza arzenáljában lesz erre is fegyver.

## Községi ügyek

Abony.

A vármegye törvényhatósága legutóbbi közgyűlésén a kettőscsárda, Jászkarajenő és Tiszavárkony közötti vicinális utat a törvényhatósági utak hálózatába felvette.

Kássa Sándor járási állatorvos 6 heti szabadságra ment. Helyettese Gulás János tápiószelci kör állatorvos.

A vármegye törvényhatósága jóváhagyta az állami tanyaiskolák ingatlan vételére vonatkozó szerződését.

Jászkarajenő.

Az ártézi kut furása engedélyezése tárgyában az alispán december hó 5-ére tüzte ki a helyszíni tárgyalást. A tárgyalás vezetésére Dr. Madarász Adorján járási főszolgabíró tette ki.

M. hó 29-én a járási főszolgabíró pénztárviszót tartott, mely alkalommal mindent rendben talált.

A község villanyvilágítása tárgyában hozott képviselőtestületi határozatot, mely szerint a község nem vezetetti be a villanyt, az alispán jóváhagyta.

Ujszász.

A jegyzőlakás renoválása tárgyában hozott képviselőtestületi határozatot a törvényhatóság jóváhagyta.

A község képviselőtestülete 1913-ik évre a jegyzők részére 480—480 korona, a segédjegyzők részére 300—300 korona drágasági pótlékot szavazott meg. A vármegye a képviselőtestület határozatát jóváhagyta.

A rom. kath. iskola földek használatát az egyház a politikai községnek átengedte, ezzel szemben a község az iskolák dologi kiadásait fedezi.

Az alispán jóváhagyta a községnek gyalogjárda létesítése tárgyában hozott képviselőtestületi határozatát, valamint jóváhagyta az előjárók fizetésrendezése tárgyában alkotott pótszabályrendeletet is.

## Z.-Rékas

A község képviselőtestülete gyalogjárók létesítése tárgyában pötszabályrendeletet alkotott, melyet a vármegye törvényhatósága jóváhagyott.

## Halottak napján

sokat gondolkoztak és sokat irtak már arról, hogy mi jelentősége van annak, ha mi utódok kegyelettel és szeretettel ápoljuk elődeink emlékét és évente egy napot szánunk halottainknak. A radikálisabban gondolkozók sem tudják kikapcsolni érzésvilágukból azt a bánatosan jóleső vonást, hogy ne járuljon azoknak sírjához, akiket életükben akár egyéni kiválóságuk miatt, akár munkájuk eredménye jogán tisztelték, vagy szerettek.

A legnemesebb emberi érzés diktálja ezt a hódolatot a halottak irányában. Ez az érzés már az őseimben is megvolt, aki valósággal kultuszt üzött halottaival, barbár ceremóniákkal áldozott neki, mert azt hitte, hogy a halott hatalmasabb az élőlél és az istenek előtt ő tudja közvetíteni az életben maradtak ügyes bajos dolgát.

Ez év halottainak lajstroma sem szűkölködik olyan emberek neveiben, akiket a sors különös csapása ragadott el az élők sorából. Világi és egyházi fejedelmek hunytak el és tiszteletre azoknak a hősöknek, akik a balkáni haremezőn ontották vérüket királyukért és hazájukért. Világtörténelmi színjáték játszódott le ezeken a téren. Ezek sírját ásták meg és a sírok felett ezek tragédiája fakadt. Őzveggyek és árvák járulnak halottak napján szeretteik sírjához és boldogok, ha leborulhatnak arra a földdarabra, mely alatt minden földi boldogságuk van eltemetve.

Nekünk magyaroknak is van elég síratni valónk. Nagyaink közül sokan kidültek az esztendő folyamán és a művészet, a tudomány és a politika történetébe kell feljegyezni ezek neveit, akik veszteséget jelentenek hazánknak.

Nézzünk csak széjjel temetőinkben, milyen megható, de egyúttal felemelő látvány tárul szemünk elé. Ott látjuk a gyermekeket, ott látjuk, akik szüleiket siratják, ott látjuk az anyákat, akik gyermekeik sírja felett hullajtják könnyeiket. Majdnem minden sírdomb felett koszoru, vagy virág jelzi, hogy alant a földben egy ember porhüvelye nyugszik, akét életében nagyon szerettek.

A szeretet melankólikus, szép őszi ünnepe a halottak napja. Kis mécesek csillognak fel halottak napjának estéjén és ez apró csillagok az élők lelkének szent visszasugárzásai. Valóságos zarándokolás indul meg a temetők felé, ünnepi zarándokolás a szeretet tiszta és csinos külsejével, nem pedig szegényes gyászszal. A szerényen felpompázott sírok hozzájárulnak az áhitat fokozásához.

Becsüljük meg ezt a napot, mint olyant, amelyen alkalmunk van behígyítani, hogy bennünk

is lángol még a szeretet mécesese. Keressük fel halottaink sírját, tegyünk tanúságot lelkünk nemesebb érzéseiről. A halott emlékéhez nem fér sem gyűlölet, sem irigység, sem pedig rosszakarat. A halottak napja legyen memem-tő az élőknek, hogy embertársaikkal szemben jóságosak és békeszeretők legyünk.

## A nők gazdasági kiképzése.

A nőknek az utóbbi két évtizedben nagy szerep jutott az érvényesülésre. Az összes pályákon — még a jogi pályát is beleértve — láttunk nőket, akik a tehetségüket érvényre juttatják. Különösen az északi országokban fejlődött ki a nők versengése a férfakkal, ahol nemesak a közigazgatásban juttatnak szerepet neki, hanem már az ügyvédi talárt is felveheti és a jogvédelemben is versenyezhet a férfi pályatársával. Orvosok már nálunk is vannak a női nemből, mindannyian derekasan megállják a helyüket, akár a kórházi szolgálatban, akár a magánpraxisban. A kereskedelmi pálya zsufolásig tele van női alkalmatlanságokkal.

A nők számára való pályanyitás a liberalizmus egyik folyamánya volt, amely azonban csak ott tudott igazán érvényre jutni, ahol az igazi liberalizmus szelleme vezeti az irányító köröket, mert azokban az államokban, ahol egy ál-liberalizmus vezette a kormányt akkor, amidőn a nőknek minden pályán való térfoglalását megengedte, ott már most jelentkeznek a „szabadelvűség” kinövéssei.

Legfeltűnőbb, hogy a munkásosztály, amelynek nem kellett sokáig várnia az ilyen fajta felszabadításért, hogy ez az osztály már most követeli, hogy a női munkások munkaidejét törvényileg szabályozzák. Követelik, hogy az éjjeli munkát töröljék el és hogy leány vagy asszony még ha kedve volna is, ne dolgozhassék éjjel és bizonyos időn túl.

Ezekből világos, hogy a nők számára adott munkakedvezmények nem mindenütt voltak áldásosak. És megfedekeztek arról, hogy hiszen a nő az otthonában is betölt egy bizonyos munkakört. E munkakör a házkörüli teendőknél kívül a nőre rója a kertben és a gazdaságban való gondoskodást. A kormány elhatározta, hogy a nőképzésnek ezt az ágazatát fejleszteni fogja és a fejlesztést azzal indította meg, hogy a jövő évben amennyiben azt az idetartozó miniszterium költségvetése megengedi több női gazdasági iskolát fog megnyitni az országban. Hogy ezek az iskolák lendülni fognak, arra garancia a magyar nőnek a gazdaság iránt való nagy fogékonysága és a magyar nőnek a téren való ősi praxisa. Akármilyen furesának tetszik is, de ezzel éppen úgy vagyunk mint bizonyos iparágakkal amelyeknek a tőkéltesedése mivelőinek ivadékról-ivadékra való képesség-átzármazásától függ. A mozaikot

azért tudták Velencében és csak Velencében ilyen nagyra fejleszteni, mert ennek sehol egyebütt nem voltak olyan munkásai, akiknek már a dédapjuk is, sőt az ükapjuk is mozaikmunkával foglalkozott volna. A malom ipar nem nőtt volna nálunk oly nagygyá, ha itt ebben az országban már századok óta különösen a gép-ipar lendülése előtt nem foglalkoztak volna generációk a molnár iparral.

Ugyanígy vagyunk a női gazdasági tevékenységgel is. Ősök följegyzései és az utódoknak a tevékenysége bizonyítják, hogy asszonyaink mindig kiváló gazdasasszonyok voltak és bizony bűn volna, ha ezt a speciálisan magyar ügyességet nem hasznosítanánk és nem kötnénk össze a modern eszközök igénybe vételével.

A gazdasági iskolákat mindenképpen üdvözölnünk kell, és kívánatos, hogy minnél előbb nyitassanak meg. Reméljük, hogy ezek az iskolák mintái lesznek a külföldön megszervezendő hasonló iskoláknak. Mert a külföldnek is vannak gazdasasszonyai, tapasztalatra és jó tanácsra azok is rászorulnak némelykor és annak csak örülhetnénk, ha az oktatást tőlünk, tapasztaltaktól vennék.

Azt hisszük, hogy ez a befektetés meghozza a maga gyümölcseit és reméljük, hogy a kormány nem fog késni sokáig, hogy ezeket az iskolákat amelyek mindegy levezető esatornái lesznek annak a szomorú jelenségnek, hogy itt minálunk az összes pályákat annyira ellepi a nők, hogy már komolyan kell gondoskodni olyan pályáról, amely legjobban felel meg az egyéniségüknek és leginkább van hivatva megőrizni nőiességüket.

Ne felejtse el

ma d. u. fél 2, 4,

este fél 7 és fél 9

órákor

QUO VADIS?

A Moziban!

Ilyen mozikép még nem volt látható.

## A QUO VADIS?

## bemutatója

Tegnap mutatta be az Uránia Mozgóképszínház a Sienkievicz világhírű regénye után készült és szintén világhírűvé vált Quo Vadis? című mozgófényképet.

Nagy és előkelő közönség jelent meg az első előadáson, amely délután 4 órákor kezdődött. Akik elolvasták Sienkievicz regényét és képzeletben megelevenítették az abban lejátszódó eseményeket a leggazdagabb fantáziával sem tudták megalkotni azt, amit ez a ritka művészettel összeállított filmkolosszus nyújtott.

A csodával határos a amit ebben a képben a rendező és technikus végzett. Minden jelenet a legaprólékosabb részletig kidolgozva és nem fukarkodtak semmiben csak hogy a darab méltó legyen a regényhez. És ha Sienkievicz regénye bejárta az olvasó emberek világát és meghódította azt, ez a film meghódította és bámulatba ejtette a legkultúrátlanabb embereket is, akik csak nézni járnak a mo ziban.

A hatás a tegnapi bemutáson sem lehetett más mint szerete az egész világban, ahol ezt a képet bemutatták. Mert nincs talán nagyobb város a világon, ahol a Quo Vadis? meg ne fordult volna.

Az Uránia Mozgósínház ma négy előadásban mutatja be ezt a kereszténységet különösen érdeklő képet, alkalmat nyújtva mindenkinek, hogy gyönyörköd-hessék abban.

Ma délután már fél 2 órákor kezdődnek az előadások, hogy azok akik később a temetőbe igyekeznek, megtekinthessék az előadást. Még délután 4 este fél 7 és fél 9 órákor lesznek előadások.

## Mi újság?

— Péterfi Jenőt a kiváló zeneesztétikust és pedagogust, aki lapunkat is többször meglátogatta írásaival, a Nemzeti zenecdemelteti tanárvalasztó közgyűlésén a zenepedagógia és elmélet tanárává választotta.

— A miniszter az iparostanoncokért. A mesterek, hogy a tanoncokat a tanonciskolába járástól megszabadítsák, megtették, hogy a szerződési időn belül felszabadították. Ennek most véget vet egy miniszteri rendelet, amely szerint a tanoncot a szerződéses idő előtt felszabadítani nem szabad. Az iparhatóságoknak kell ezt első sorban megakadályozniok. Ha a mester akarja és az ipartestület beleegyezik, az iparhatóság nem adja ki a bizonyítványt a tanoncidő lejártá előtt, ami nélkül köztudomásu, hogy a felszabadítás érvénytelen. Az új rendeletnek bizonyára sokan lesznek, akik nem örülnek az iparosok között,

azonban a jobb gondolkodású iparosok be fogják látni, hogy ezen szigorú intézkedésre ép a magyar iparosság színvonalának, tudásának emelése szempontjából szinte égető szükség volt.

— **Mindenki** a moziráll fog beszélni néhány napig, a Quo Vadis? gyönyörű előadásairól, amelyet ma délután fél 2, 4, és este fél 7 és fél 9 órakor mutat be az Uránia.

— **Kecsksmét városa** egy Röntgen készüléket fog beszerezni, hogy szükség esetén közel legyen. Sokan talán nem is gondolják, hogy az valóságos áldás az olyan betegre, akit ezzel meg kell vizsgálni. Eddigelő a betegeket Bpestre kellett küldeniök, hogy a Röntgenezésnek alá vessék magukat és ez nemcsak időt rablól volt, különösen súlyos eseteknél, hanem sok pénzbe is került. Most a városi tisztifogorvosnál lesz a gép, mely arra fog szolgálni, hogy a betegeket, szükség esetén, azonnal megvizsgálhassa. Ugy látszik ebben a tekintetben mi megelőztük Kecsksmétet, sőt több nagyobb várost is, mert nálunk már van Röntgen készülék. Igaz ugyan hogy nem a városé, de a fő, hogy van.

— **Elhalasztott városár.** Szolnokon ma és holnap kellett volna megtartani az őszi országos vásárt, azonban azt a vármegye alispánja a vármegye területén fellépett újabb koleraesetek miatt betiltotta.

— **Tüzek.** Muladi András Tószegi-uton lévő tanyája a múlt hó 29-én este kigyuladt. A tűz rohamosan terjedt, úgy hogy megmenteni semmit sem lehetett. Az istállóban benn égtek a jöszárgok, de porrá égett a lakóházban is minden butor és a padláson felhalmozott gabona. A tűz oka eddig ismeretlen. — Pénteken délután kigyuladt Molnár István téglagyár melletti háza, amely teljesen leégett. A házban nem lakott senki, így érthetetlen, hogyan gyuladhatott meg.

— **Kerékpáron Hajduszoboszlótlól Abonyig.** Zambori Zoltán asztalos segéd a napokban meglátogatta Egedy Gyula hajduszoboszlói vendéglőt, aki régi ismerőse. Mikor eltávozott, emlékül magával vitte Egedy biciklijét és azon jött haza Abonyba. Mire hazért a csendőrség várta a nagy turát megtett sport férfit és pedig Egedy feljelentésére, akinek tudta nélkül vitte el Zambori a kerékpárt. Zambori most katoná és a katonai hatóság lopás miatt folytatja eljelen az eljárás.

— **Jászkarajenőn** vasárnap és hétfőn mutatta be a mozgósínház a Jézus élete és halála című mozgóképet. A képeket Kossa József plébános magyarázta a nagyszámú közönség előtt, amely nagy előszeretettel látogatja az ottani mozgósínházat. Jászkarajenő lakosságának halás lehet Dr. Kerékgyártó Loránd közönségi orvosnak, aki nagy anyagi áldozatok árán alapította a mozi, amely most Jászkarajenő közönségének egyetlen szórakozó helye.

— **Felekezeti tanítók államosítása.** Az 1913. évi XVI. t. c. nem nyújt tájékoztatást

az iránt, vajjon az államosítást élvező és szolgálati ideje alapján előléptetésre vagy előlépésre jogosult községi és felekezeti tanítók részére az államosításként esedékes többlet hivatalból avagy külön folyamodás alapján fog-e utalványoztatni? Vallás- és közoktatásügyi miniszter ur a kérdésben most kiadott körrendeletében akként intézkedik, hogy a szolgálati idő alapján történt előlépési államosítást az iskolaszékek három hónappal az esedékeség beállta előtt a vármegyei közigazgatási bizottság útján kell folyamodnia. E kérvényben semminő okmány mellékelése nem szükséges s az iskolaszékek egyedül a megfelelő időhatár betartására nézve anyagilag felelősek. Minthogy az 1913. évi XVI. t. c. 15. § a értelmében a hitfelekezeti tanítók előléptetésénél, vagyis a magasabb fizetési osztályba való sorolásánál az egyházi főhatóság véleménye előzetesen meghallgandó, az illető iskolaszékek, amennyiben a fizetési többletet államosításként óhajtják biztosítani a folyamodás előtt kérjék az egyházi főhatóság hozzájárulását s az ezt igazoló nyilatkozatot csatolják a kérvényhez.

— **Vidéki rendőrség államosítása.** A kormányintézkedések egyik legfontosabbika a vidéki rendőrség államosítása. Már kész is a tervezet. A javaslat egyik rendelkezése az, hogy a városokban is csendőrség lesz. A csendőrséget megfelelő módon szaporítják. Van ugyan csendőri szolgálat néhány városban, de míg eddig ennek a belterületén hatáskör nem jutott, addig a jövendőben az államrendőrség révén a csendőröket a belső területen is korlátlanul használnák. A csendőrök lesznek a karhatalmi s a nyomozó közegek, az utóbbiak az önálló városi törvényhatóságok kivételével, melyeknek belső területén államrendőrök is lesznek. A városokban rendőrkapitányok állanak majd a rendőri szolgálat élén. Minden megyének és önálló törvényhatóságnak városnak főkapitánya lesz; a királyi itélőtáblák székhelyein pedig a rendőrkerületek felügyelői működnek, akiknek hatásköre alá tartoznak a megyei és városi főkapitányok. Ezzel együtt oldják meg a rendőrbíráskodás kérdését is. A jövőben minden kihágási ügy a járási és városi kerületi rendőrkapitány elé tartozik. Felbevezések nem az alispánok és a városi tanácsosok, hanem a főkapitányságok elé kerülnek.

— **Országos baromfi-kiállítás** lesz december 5—8 ig Budapesten a városligeti iparesarnokban.

— **Tartalékosok segélyezése.** A honvédelmi miniszter körrendeletben értesítette az összes törvényhatóságokat, hogy a kivételes tényleges szolgálatra behívottak családjai részéről utólagosan és elkésve benyújtott segélyt kérő folyamodványokat, mivel azok most már figyelembe nem vehetők, azokat most már többé ne terjesszék fel, hanem mint elkészíteteket utasítsák vissza. Ily segélykérvények ezután a miniszterhez csakis az esetben terjeszthetők fel, ha megállapítható, hogy a folyamodó a

kitűzött határidőn belül jelentkezett, de segélyezési ügyében hatósági tévedés folytán eddig még nem tételt intézkedés. Vagy pedig az esetben, ha a behívott a kivételes tényleges szolgálatra csak a folyó évi május 1-je után vonult be.

## Közgazdaság

**Eladó szőlőoltványok az állami telepeken.** Az állami szőlőtelepeken termelt szőlővesszők és szőlőoltványok kizárólag hazai szőlőbirtokosoknak a következő árakon és feltételek mellett adatkak el: Eladási árak: amerikai fajtájú sima szőlővesszők ezre 8 koronától 32 koronáig. Európai fajtájú borteremő sima szőlővesszők ezre 5 koronától minősége szerint 20 koronáig. Ugyancsak európai fajtájú csemesze szőlővesszők (sima) ezre 8 koronától 32 koronáig. Szőlőoltványok és pedig: gyökeres fás szőlőoltvány ezre 240 K. sima zöldszőlőoltvány ezre 120 K. A szőlővesszők és oltványok csomagolási és a feladó vasuti állomásig való szállítási költsége az árban bentfoglaltatik. A vasuti vitelbér a vevő terhe. Árkedvezményben szegénysorsú kisgazdák, egyházak, lelkészek és tanítók részesülnek. De olyanok, akiknek szőlőjét filoxera pusztította el. Vételi ajánlatokat legkésőbb november végeig ahhoz a vincellériskolai igazgatósághoz, vagy borászati felügyelőhöz kell benyújtani, akinek területén a folyamodó szőlője van. Szőlővesszőket csak hegyi, illetőleg homoki szőlővidékekre adnak. Kötött talajokra sem vesszőket, sem oltványokat nem ad az állam. Vételajánlatot ki-ki csak a saját neve alatt tehet. Egy ajánlattevőnek, habár többfajtaból és esetleg több telepről kívánná is, 20 ezer darab sima, vagy 10 ezer darab gyökeres szőlővesszőnél, vagy 8 ezer darab szőlőoltványnál többet nem adnak ki. Kivételnek rendkívüli méltánylást érdemlő esetekben külön engedelmével van helye.

**Rendelet a tejhamisítás ellen.** A földművelésügyi miniszter a napokban igen érdekes rendeletet adott ki, melylyel megakarja szüntetni azokat a visszaéléseket, kihágásokat, melyek újabb időben egyre sürűbben fordultak elő a tejkereskedelem körül. Ugyanis: paszteurizált (Paszteur világhírű francia tudós által feltalált módszer szerint tisztított) tej elnevezéssel a rendesnél magasabb áron olyan tejet hoztak forgalomba, amelyről a vegyi vizsgálatnál kiderült, hogy nem csak van tisztítva s megtörtént, hogy különféle tejpornak megtevésére alkalmas elnevezés alatt hoztak forgalomba. A rendelet november 1-én lép életbe s megállapítja, hogy milyen tej áruható paszteurizált tej gyanánt magasabb árban, milyen áru hozható forgalomba tejporn elnevezés alatt és végül védelmére kell a rendelet a kereskedőknek, amennyiben kimondja, hogy a szabályellenes árak előállításáért a forgalomba hozó kereskedő nem

büntethető, sőt a forgalomba hozatalért is csak akkor, ha tudatosan vagy a köteles gondosság megszegésével adott el szabályellenes árut.

NYILTTÉR\*)

**özv. Lukács Ferencné**  
gőzmosó és tisztító-intézete  
ABONY.

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget, hogy **Gara János** vendéglős úr házában

**fehérenmű-tisztító**  
**és vasaló-intézetet**

nyitottam, ahol elvállalok minden e szakmába vágó munkát, u. m. sima, himzett és redős férfi-ingek, kényes és gallérok tisztítását és vasalását.

Gőzmosó és tisztító-intézetemben a ruha a leggondosabban és legszebben lesz mosva, tisztítva és vasalva, azért intézetemhez mindenki bizalommal fordulhat. Figyelmes és előzékeny kiszolgálásról mindenkit biztosítok.

A t. közönség szives pártfogását kérve, vagyok szolgálatra kész.

Kiváló tisztelettel

**özv. Lukács Ferencné.**

**5** szoba, előszoba, angol-klosett, fajencze mosdó készülék és szép, nyári ellátott ház villanyvilágítással felszerelve, eladó. Értékezhetni **Kazinczi** állatorvosnál.

\*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

## Csarnok

Quo Vadis?

Sienkiewicz Henrik világhírű regényének rövid kivonata.

A regény után készült mozgóképet bemutatja az Uránia mozgószínház november 1-én és 2-án.

(Folyt. és vége.)

Petronius, Vinicius és Ligiára való tekintettel hevesen ellenkezte a tervet, Nero mégis elfogadta. A nép az utcákon tombolt és követelte, hogy a keresztényeket az oroszánok elé vessék. Ligiát már a többiekkel együtt a börtönbe vetették, a hová hűségese szolgálja, Ursus is követte, aki el volt szánva, hogy urnőjét, bármi történjék is, megvédelmezi. Vinicius elszánta magát, hogy vagy megmenti Ligiát, vagy vele hal meg. És jött a nagy nap, amikor az elfogott keresztényeket oroszánok elé vetik. Ezen izgatott látvány a cirkus maximusban rendeztetett. Először a quadriga verseny, majd a gladiátorok küzdelme és végül a nap szenzációja, a keresztények kiszívása. Vinicius szinte megkövülten ült Petronius mellett Nero kíséretében. Minthogy attól féltek, hogy Ligiára is ma kerül rá a sor, abban állapodtak, hogy Li-

giát, aki Vinicius befolyására még a börtönben maradt, egy koporsóba kiesempészik. De a terv nem sikerült. Vinicius cirkuszörnek öltözött fel, hogy Ligia közelébe juthasson. De csak rövid időre sikerült ez is. Közben Petronius arra kerte Nerot, hogy kegyelmezzen meg Ligianak, de Nero halani sem akart róla. — Ismét eljött a nagy nap, a még életben maradt keresztények meggyilkolása. A nép ezrei ismét megtölttek a cirkuszt és türelmetlenül várták az izgalmas látvány kezdetét. Végre a hársónak megszólaltak és a szembe levő kapu feltartult és beront egy vad germaniai bivaly, hátára egy mesztelen nő van oda kötve. Ligia! Ligia! kiáltja Vinicius és haját tépve tá-molygott, majd nyers, szinte alati-as hangon kiáltotta: „Híszek, híszek, Krisztus tégy esodát!” — Egyszerre egy rendkívüli dolog remegtette meg az ittas nézők

tömegét. Egy óriási alak nekirohant a bivalynak és esupasz közel szarvait elkapva, megállította. Ez Ursus volt. A nagy tömeg tombolt, kiáltozott, majd hirtelen néma esend lett. Mindenki azt hitte, hogy álmodik. Ursus vasmarkai alatt a hatalmas állat nyaka esavarodni látszott és Ursus arca, nyaka és karjai sötét-kék volt a nagy erőlködéstől, míg végre a bivaly nyaka kifordult és kilógott óriási habtól borított nyelvvel a földre rogyott. Ursus egy pillanat alatt karjaira vette Ligiat és a cirkuszban körül vitte. A tömeg örült tombolásba tört ki. A tömeg ünnepelte Ursust, ki Ligiat magasra emelte és esdekelt kegyelemért. A tömeg hajmeresztő kiabálások és tombolások közt kegyelmet követelt, úgy Ligiaért, mint Ursusért. Vinicius hirtelen átvette magát a esászari páholy korlátján és rohan Ligia-hoz és tőgájával betakarta, aztán

Nero páholya előtt letépte ruháját és a esatában kapott sebektől borított esupasz mellét és karjait a nép felé nyújtotta kegyelemért. Erre a nép kegyelmet kérő hangjai követelő lett és ökleikkel fenyegettek Nerot. Nero habozott és vadul hordozta körül tekintet és végsőkig fokozta izalmát a kétség, hogy a nép parancsának engedelmessédjék-e? Majd körülneézett kíséretében látva Petronius harcias tekintetét és amerre csak nézett, mindenütt vad, vészjósló tekintet látott, mire megtört és jelt adott kegyelemre. A nép ujjongott örömeiben, ünnepelte Ursust és óriási ereje miatt Róma legnagyobb embere lett, — Vinicius és Ligia végre egymáséi lettek és Siciliában boldog békesegben éltek. Ezek után elérte az örült eszárjt jól megérdemelt végzete. A nép fallázdát ellene s a nép haragja ellen menekülve, önközével oltotta ki életét.

## Hirdetések

**KAISER-féle**

**MELLKÁRAMELLÁK**

gyorsan és biztosan ható

**köhögés elleni**

»bombonok.«

Valódi csak a 3 fenyővel-

Törvényesen védve!

Egyedüli főraktár kizárólag:  
a „SZENT-ISTVÁN”

gyógyszertárban

**PERÉNYI GYULA**

gyógyszerésznél

ABONY. (Pestmegye.)

### Bérkocsi

bármely időben telefon  
utján megrendelhető a 9-es  
és 54-es hívószámon

**Neuwirth Jakab**  
bérkocsitulajdonosnal.

### Ház eladás.

Körösi ut végén a 252 sz.  
ház kerttel szabadkézből azonnal  
eladó, valamint a Ceglédi uton 6  
hold föld tanyával együtt eladó.  
Értekezni lehet **Szabó János**  
cipész körösi-uti lakásán.

### Eladás.

A gazdaság feloszlá-  
sa miatt Kerényi Vilmos a-  
bonyi gazdaságában eladó 42  
drb. nagyon szép mangalica  
faju, 75 %-ra átvészelt 2 és  
3 éves felbugott koca és 4  
drb. 3 éves kan.

### Eladó ház.

A Népkör-utcában lévő  
94. sz. ház újévig eladó. Ér-  
tekezni lehet **Konecsny**  
**Zoltán** kereskedőnél.

**Szerkesztőségi telefon-**  
**szám 37.**

Az országos ipar-  
egyesület által több  
kiállításon

**Semsedy Balázs**

kitüntetve izlé-  
ses, jó és szép  
munkákért,

műasztalos, lakberendező Szolnokon.

Mintaraktár főtér Gorove-utca.

Műhelytelop Mária-utca (saját ház.)

Raktáron vannak teljes lakberendezések. Háló, ebédlő,  
iroda, szalon, úri, előszoba és konyha berendezések. Vas  
és réz bútorok, szőnyeg diványok, sodronyok, madra-  
cok. Úgy adott, mint saját tervem szerint készítek iz-  
léses berendezéseket a legjutányosabb árban.



**Kiss és Bényey**

m. kir. technológiát végzett

**szücsmesterek**

**SZOLNOK Baross-utca.**

Telefon 334.

Ajánlják saját készítésű kész szörme árukat és fi-  
nom szörméket u. m. **boa, muf, sapka** stb.

Rendeléseket és átalakításokat olcsón és pontosan  
készítünk.

**Kalap, keztyű és kötszer raktár.**

**Moly ellen nyári megóvó.**

Kitünő ízű felvágottat,  
sonkát, kolbászt, szafaládét, szalonnát  
és naponta

**frissen készített virslit** kaphat

**Tóth Károly**

hentes üzletében Piac-tér.



**Egész nap nyitva.**



**KÖHÖGÉS**

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a  
**Réthy-féle** cukorká-nál

Millió ember szereti a világhírű RÉTHY-cukorkát,  
mert rendkívül kellemes ízű, a gyomrot, étvágyat  
nem rontja. Meghűlés, hurut, köhögés ellen biz-  
tosan és gyorsan használ. **Vásárlásnál vigyázzunk**  
és határozottan **RÉTHY-félét** kérjünk, mivel sok  
haszontalan utánzata van. Az eredetinek minden  
egyes darabján rajta van a „RÉTHY” név.

1 doboz ára 60 fillér, kapható mindenütt.  
Postán küld 5 dobozt frankó 3 koronáért.

**RÉTHY BÉLA** gyógyszerész **Békéscsaba.**

Quo  
Vadis?

előadása

ma

fél 2, 4, fél 7

és 9 órakor.

Abonyi első keresztény temetkezési vállalat.

Szent István tér (Kaszárnya épület)

ajánlja kegyelet cikkeit legegyszerűbbektől a legdiszesebbekig.

**Szakter Károly a legjobb és legrégebbi szabó cég Cegléden Telefon: 65.**

**Milkó Ignác elsőrendű úri szabó Szolnokon**

Baross-utca 15. Szapáry-ut sarkán.

Telefon: 206. szám.

## Gazdaközönség figyelmébe!

Az „Abonyi közgazdasági bank részvénytársaság“ a közeledő gazdasági idényre való tekintettel a gazdaközönség sz. figyelmét felhívja a kiválóan bevált, Kühne-féle

### „Columbia“ kultivátor egysoros lókapájára.

Ezen amerikai eredetű eszköz rendkívül elmés szerkezeténél fogva mindennemű kapás növények, különösen kukorica, burgonya, takarmány répa, dohány, czirok, szőlő és kerti veteményeknek megmunkálására kiválóan alkalmas és a legnehezebb talajviszonyok közt is kitűnő munkát végez.

Elsőrendű hazai gyártmány!

**Olcso árak!**

Ugyanott egy használt 6 lóerejű  
cséplőgép garnitúra is eladó.

**Kedvező fizetési feltételek!**

Abonyi közgazdasági bank részvénytársaság  
A B O N Y B A N.

**Ha Czeglédre megy,**

ne mulassza el **Klein Adolt** férfi ruha és női felöltő  
NAGYÁRUHÁZAT meglátogatni, hol a legdivatosabb női felöltőket és gyermek kabátokat, valamint a legjobb férfi ruhákat  
készen és mérték után a legolcsóbb árban szerezheti be.

## Modern urfi és női divatcikkek áruháza

Saját készítményű  
fehérneműek nagy  
raktára, valamint  
ezek megrendelés-  
re is készíttetnek.

**SOMLÓ JENŐ**  
**és TÁRSA SZOLNOK**  
GOROVE-UTCA (JANCSÓ-HÁZ.)

Kalap, cipő, gallér,  
kézelő, nyakkendő,  
ing és zsebkendő.  
Sport-cikkek, bő-  
röndök raktára.

Le grand chic, modern női divat szalon, elősmert izléses munka

**Somló Jenőné Szolnok.**

Ajánljuk az őszi szezon beálltával saját készítésű cipő- és eszmagyártmányainkat meglepő  
olcsó árak mellett, **Legnagyobb raktár és választék Czegléden cipőkben.**

Tisztelettel

**Hungária Cipőgyár r. t. fiókja, Rákóci-ut, Dr. Piros-féle ház.**

**Wotan**



**Lámpa**

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.  
Huzatt drótszállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a  
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI. Teréz-körút 36, Gyár-utca 13.

## Czeglédi Asztalosok Bútorcsarnok szövetkezete

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

### bútorcsarnoka

Czeglédén, Rákóczy-utca: Ipar és Kereskedelmi Bankpalota.

Allandó kiállítás kizárólag czeglédi iparosok által készített háló, ebédlő, salon, férőszoba, előszoba, konyha és kerti bútorokból a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig.

Minden tárgyért jótállás.

Költségvetések kávéház, templom s bármilyen berendezésekre készséggel, díjmentesen bármikor kiszolgáltatnak.

**Akar Ön** olcsó s finom kivitelű fényképeket?

Ha igen, úgy keresse fel Czeglédén

**ZOLTÁN** fényképészeti műtermét, ahol

6 drb festett levelezőlap 3 korona,

3 drb festett cabinet kép 5 korona,

1 drb festett nagyított kép 7 kor.-tól

kezdve kapható; ugyisintén bármilyen kivitelű olaj, pasztel, csoport, selyem, porcellán és vászonképek kaphatók. Esté 9 óráig villanyvilágítás mellett történnek felvételek.

Ha jó képet akar, úgy el ne mulassa e kedvező alkalmat!

Legkényelmesebben vásárolhat

**Kohn Miklós** divataruházában,

mert most már **női ruhakelmék**

is kaphatók, azonkívül:

**kész férfi és fiu ruhák**, továbbá gyermek öltönyök, cipők és kalapok.

**Női kabátok és Kostümök** mérték szerint készülnek többféle kivitelben.

Telefon 42. szám.

Tessék egy próbarendelést eszközölni.



## „Kollarit“-bőrlemez

kaucsuk-compositióval bevont ruganyos, viharbiztos és időtálló

**szagtalan fedéllemez.**

A jelenkor legjobb tetőfedőlemeze.

**Végtelenül tartós.**

Régi zsindelytetők átfedésére kiválóan alkalmas. Sem mázolni, sem mészlével bekenni nem kell.

Kapható:

**Bán Sándor** fakereskedőnél Abonyban.

# RÉVÉSZ MANÓ és JENŐ

## RUHARAKTÁRA.

Értesítjük Abony város igen tisztelt közönségét, hogy hely-

ben levő fióktelepünkben az üzletvezető eltávozott, egyidejűleg

# saját kezelésbe

vettük át.

Vevőink a legnagyobb **előzékenységgel**, a legjobban, legolcsóbb árak mellett szolgáltatnak ki.

Ezúttal kérjük a t. ruhavásárló közönséget raktárunk megtekintésére.

## ! Megérkeztek az őszi újdonságok!

Női felöltők, férfi és fiu ruhák, bundák stb., látványosság számba menő

nagy választékban!

Tisztelettel Révész Manó és Jenő.